

iWitness

ENREGISTREUR VIDÉO POUR L'AUTOMOBILE DC1



GUIDE D'UTILISATION

© 2016 Uniden America Corporation Irving, Texas Parution 1, février 2016 Imprimé en Chine

Mesures de sécurité importantes

- Uniden ne représente pas ce produit comme étant étanche. Ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Ce produit est conçu pour être utilisé dans un véhicule moteur. Ne l'installez pas dans un endroit qui obstruerait la vue de la route (incluant les miroirs) ou au déploiement du sac gonflable.
- Soyez attentif à la route! Ne tentez pas de faire fonctionner ou de porter une attention à un autre dispositif pendant la conduite. Si vous devez vous concentrer sur le dispositif, rangez-vous sur le côté pendant quelques minutes.
- Assurez-vous que l'objectif de la caméra est propre et que rien n'obstrue l'objectif.
- Ne laissez pas le dispositif sous les rayons directs du soleil pendant une période prolongée lorsque la température pourrait augmenter jusqu'à 60°C (140°F).

CONTENU

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	2
SURVOL	5
CARACTÉRISTIQUES	
INCLUS DANS L'EMBALLAGE?	6
COMMANDES ET VOYANTS	7
INSTALLATION ET MISE EN FONCTION	10
INSTALLATION DU SUPPORT DE FIXATION SUR	
LE PARE-BRISE	10
INSTALLATION DE LA CARTE MICROSD	10
MISE EN FONCTION DE LA CAMÉRA DC1	10
FONCTIONNEMENT DE LA DC1	11
MODE D'ENREGISTREMENT	12
Enregistrement	12
Sauvegarde de l'enregistrement en cours	12
Mode du menu d'enregistrement	12
MODE PHOTO	14
Menu du mode photo	14
MODE DE LECTURE	15
Mode de lecture	16
MENU DES RÉGLAGES	16
PROCÉDURE D'IDENTIFICATION DU VÉHICULE ET DU	
CHAUFFEUR "ID VÉHICULE/CHAUFFEUR"	17

CONNEXION À UN ORDINATEUR	
Stockage de masse	
Caméra Web	19
SPÉCIFICATIONS	21
INFORMATION RELATIVE À LA FCC/	
INDUSTRIE CANADA	22
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN	22

ENREGISTREUR VIDÉO POUR L'AUTOMOBILE

DC1

SURVOL

L'enregistreur vidéo DC1 d'Uniden est un enregistreur ultra compact pouvant enregistrer en continu la vidéo haute qualité, même dans les conditions d'éclairage faible. Le système capteur G commencera immédiatement l'enregistrement immédiatement si le véhicule est heurté ou effleuré. La caméra DC1 peut également enregistrer l'extérieur du véhicule pour la durée de la pile interne de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES

- Écran couleur de 1,5 po
- · Enregistrement haute définition
- · Infrarouge pour la vision nocturne
- · Capteur G
- · Enregistrement en boucle
- · Mise hors fonction automatique
- Horodatage
- Enregistrement sur carte microSD (carte de 8 Go incluse)
- Pile interne rechargeable (jusqu'à 10 minutes)

INCLUS DANS L'EMBALLAGE?





DC1 d'Uniden

Support de fixation sur le pare-brise







Adaptateur CC (pour l'auto)

Câble USB

Carte microSD de 8 Go

Si un article est manquant ou endommagé, obtenez des réponses à vos questions 24/7 sur notre site Web au : www.uniden.com.

COMMANDES ET VOYANTS



No.	Article	Description
1	BAS 🔺	 En mode d'enregistrement, effectuer un zoom avant. Dans un menu, déplacer le curseur d'une ligne vers le haut.
2	DEL	ROUGE - Pendant la recharge.
3		Lorsqu'il n'est pas en mode d'enregistrement, pour accéder au menu.

No.	Article	Description
4	DEL	 BLEU - (en feu fixe) n'est pas en cours d'enregistrement. BLEU - (clignotant) en mode d'enregistrement.
5	BAS ▼	 En mode d'enregistrement, effectuer un zoom arrière.
		 Dans le menu, déplacer le curseur d'une ligne vers le bas.
6	ок	 En mode d'enregistrement, appuyez pour commencer/arrêter l'enregistrement vidéo.
		 Utilisez cette touche pour capturer une image en mode photo.
		 Permet d'accéder à une option du menu. Permet de confirmer les changements en mode de réglages.
7	M / A	 Pendant l'enregistrement, appuyez pour verrouiller/sauvegarder (contre la réécriture) l'enregistrement actuel.
		 Utilisez cette touche pour permuter entre l'enregistrement, le mode photo et le mode de lecture.
8	ALIMENTATION	 Appuyez pour mettre l'appareil en fonction.
		 Maintenez enfoncée la touche pour mettre l'appareil hors fonction.
		 En mode d'enregistrement, appuyez pour activer ou désactiver les voyants à DEL (vision nocturne).
9	Écran ACL	

No.	Article	Description
10	Port USB	Permet de brancher à une source ce courant externe et de recharger la pile.
		 Permet de brancher à un ordinateur pour le transfert des données par l'entremise de la carte microSD.
11	Fente pour carte mémoire	Fente pour carte mémoire microSD.
12	Objectif	
13	Fente pour le support	Permet d'insérer le crochet du support de fixation au pare-brise.
14	MIC	Permet d'enregistrer le son.
15	Réinitialisation	Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, tentez de le réinitialiser. Appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'aide de la pointe d'un stylo ou d'une attache-feuille.
16	Haut-parleur	
17	Voyants infrarouges à DEL	Voyants à DEL pour la vision nocturne.

INSTALLATION ET MISE EN FONCTION

INSTALLATION DU SUPPORT DE FIXATION SUR LE PARE-BRISE

- 1. Insérez le crochet du support de fixation sur le pare-brise dans la fente au-dessus de la DC1.
- Après avoir inséré le crochet, glissez-le vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- 3. Appuyez sur la ventouse en appuyant contre le pare-brise.
- Appuyez sur la ventouse jusqu'à ce que le collet se verrouille en place de manière sécuritaire.
- Tirez délicatement sur le support de fixation afin de vérifier qu'il est fixé de manière sécuritaire.

INSTALLATION DE LA CARTE MICROSD

Une carte microSD compatible (carte de 8 Go incluse) est nécessaire afin d'enregistrer les vidéoclips et les photos.

Cet appareil est compatible avec les cartes microSDHC (carte microSD de haute capacité) d'un maximum de 32 Go. Uniden recommande l'utilisation d'une carte microSDHC d'au moins 8 Go et d'une vitesse minimale de classe 10.

Insérez une carte microSD formatée délicatement dans la fente pour carte SD, située sur le côté de l'appareil. Pour retirer la carte de la fente, appuyez sur le rebord de la carte microSD vers l'avant jusqu'à ce qu'elle ressorte de la fente et que vous puissiez la retirer.

MISE EN FONCTION DE LA CAMÉRA DC1

N'utilisez que l'adaptateur CC inclus avec l'appareil. Tout autre adaptateur pourrait endommager l'appareil.

- Consultez le guide d'utilisation du véhicule afin de vérifier si les prises d'alimentation sont sur ou près du tableau de bord. Localisez la prise électrique de 12 V alimentée lorsque le moteur est en marche ou en position ACC.
- 2. Branchez l'adaptateur à la caméra et à la prise d'alimentation.

 Démarrez le véhicule. La caméra se mettra automatiquement en fonction et l'enregistrement commencera. Lorsque le moteur sera coupé, la caméra se mettra automatiquement hors fonction après quelques secondes.

Rechargez la caméra pendant au moins 15 minutes après la mise en fonction initiale, ou lorsqu'elle a été mise hors fonction pendant plus de trois semaines.

 En d'autres temps, appuyez sur le bouton () pour mettre l'appareil en fonction, ou maintenez enfoncé le bouton () pour mettre l'appareil hors fonction.

L'appareil recharge la pile lorsque le câble USB est branché. Pendant la recharge, le voyant DEL rouge s'illuminera. Il se mettra hors fonction après environ quatre-vingt-dix minutes de recharge continue. Les icônes de statut des piles indiqueront le niveau de charge.



FONCTIONNEMENT DE LA DC1

La DC1 fonctionne en trois modes : le mode d'enregistrement, le mode photo et le mode de lecture. Ces modes sont aussi dotés de menus permettant de configurer l'enregistrement et la capture de photos. Appuyez sur M/\Box jusqu'à ce que le mode désiré apparaisse. Une icône apparaîtra dans la partie supérieure gauche de l'écran pour chaque mode.



Mode d'enregistrement





Mode photo

Mode de lecture

MODE D'ENREGISTREMENT

Pour les enregistrements vidéo, vérifiez qu'une carte mémoire microSD compatible (carte de 8 Go incluse) est insérée dans la fente pour carte mémoire.

L'insertion et le retrait de la carte microSD pendant l'enregistrement pourrait provoquer la mise hors fonction de l'appareil.

Enregistrement

Lorsque branché au chargeur pour l'auto, l'appareil se mettra automatiquement en mode d'enregistrement et commencera l'enregistrement. L'icône 🗂 apparaîtra avec un point rouge clignotant à côté pour vous indiquer qu'un enregistrement est en cours.

Si l'appareil n'enregistre pas, appuyez sur **OK** pour commencer l'enregistrement. Un point rouge clignotant à côté de l'icône **C** pour vous indiquer qu'un enregistrement est en cours. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur **OK** et le point rouge s'éteindra pour vous indiquer que l'enregistrement est terminé.

Sauvegarde de l'enregistrement en cours

Vous pouvez sauvegarder l'enregistrement en cours de manière à ce qu'on puisse réécrire lorsque l'espace est nécessaire. Pendnat l'enregistrement, appuyez sur M/\Box , l'icône O_{TT} apparaîtra à l'écran. Ceci indique que l'enregistrement a été verrouillé et le contenu de la carte ne sera par réécrit par des nouveaux vidéoclips.

Appuyez sur OK pour arrêter l'enregistrement. L'icône O_{TT} disparaîtra de l'écran.

Mode du menu d'enregistrement

Vous ne pourrez accéder aux menus lorsque l'unité est en cours d'enregistrement. Pour accéder au menu d'enregistrement. Pour accéder aux menus d'enregistrement, arrêtez l'enregistrement en appuyant sur OK. En mode d'enregistrement, mode photo ou mode de lecture, appuyez une fois sur la touche *Menu* () pour accéder aux menus de ce mode en particulier. Appuyez deux fois pour afficher le menu des réglages.

Le menu des réglages et identique pour tous les modes. Voir la page 16.

Appuyez sur ▲ et ▼ pour défiler à travers les nombreux réglages et appuyez sur *OK* pour sélectionner. Appuyez de nouveau sur *Menu* (目) pour quitter le menu.

Option	Description
Résolution	Réglage de la résolution vidéo. (Résolution maximum de 1080 HD intégrale).
Enregistrement en boucle (continu)	L'enregistrement en boucle vous permet de régler la durée d'un fichier vidéo (1, 3 ou 5; 3 minutes est affiché sur l'icône). La détection d'une longueur de boucle activera l'enregistrement en boucle. Lorsque la carte microSD sera pleine, la boucle sera effectuée sur l'enregistrement le plus ancien et celui-ci sera remplacé par le nouveau.
	 Si vous sélectionnez HORS FONCTION, la durée d'enregistrement du fichier sera de 3 minutes. Lorsque la carte microSD sera pleine, un message "Carte pleine" apparaîtra et l'enregistrement s'arrêtera.
Exposition	Permet de régler le niveau de luminosité.
Détection du mouvement	Ce réglage permet de commencer l'enregistrement lorsque des mouvements sont détectés.
Enregistrement audio	Permet d'activer et de désactiver l'enregistrement audio.
Horodatage	Affiche ou cache l'affichage de la date et de l'heure des enregistrements.

Option	Description
Capteur G	Permet de détecter le mouvement significatif ou soudain, verrouille automatiquement les enregistrements.
Tonalité des touches	Permet d'émettre un son lorsque vous appuyez sur les touches.

MODE PHOTO

La DC1 vous permet de prendre des photos de la vidéo en direct lorsque vous n'êtes pas en cours d'enregistrement. Vous ne pourrez prendre des photos de la vidéo en direct pendant la lecture vidéo.

Prise de photo :

- 1. Assurez-vous d'utiliser une carte mémoire microSD compatible dans la fente pour carte mémoire microSD.
- Appuyez sur M/
 ^A pour sélectionner le mode photo, l'icône
 ^O
 ^A
 ^A
- 3. Appuyez sur OK. L'unité prendra une photo de la vidéo en direct.

Menu du mode photo

Tel que le mode d'enregistrement, appuyez une fois sur *Menu* (目) pour accéder au menu des réglages du mode photo. Appuyez deux fois pour afficher le menu des réglages.

Option	Description
Minuterie	Permet de régler la minuterie pour la capture d'image. Par exemple, sélectionnez 2s, alors 2 secondes sera le délai entre le moment où vous appuyez sur le bouton OK et la capture de l'image.
Résolution	Prmet de définit la résolution de l'image.

Le menu des réglages est identique pour tous les modes. Voir la page 16.

Option	Description
Mode continu	Permet d'activer le mode de prise de photo en continu, afin de vous permettre d'obtenir trois photos par déclenchement du déclencheur.
Qualité	Permet de définir la qualité des images que vous capturez.
Netteté ⊡	Permet de définir la netteté des détails des images que vous capturez.
Balance des blancs	Permet de régler les options de capture d'image selon les options qui sont offertes.
ISO SO	Permet d'augmenter ou de diminuer la sensibilité de la lumière de la caméra.
Indice de Iumination	Permet de régler le niveau de luminosité.
Anti- sautillement	Permet de réduire le mouvement de la caméra lors de la prise de photo afin d'améliorer la qualité d'image.
Révision rapide	Permet de régler la durée d'affichage à l'écran d'une image après la capture.
Horodatage	Permet d'activer et de désactiver la date et l'heure des fichiers d'image.

MODE DE LECTURE

Ce mode vous permet d'effectuer la lecture des fichiers vidéo ou de visionner des photos.

 Appuyez sur M/
 ^A jusqu'à ce que l'icône
 ^{III} (lecture) ou
 (capture d'image) apparaisse dans le coin supérieur gauche de l'écran.
 Appuyez sur OK pour visionner les fichiers enregistrés/ captures d'image ou ▲/▼ pour défiler à travers les fichiers d'enregistrements ou les captures d'images.

Mode de lecture

Appuyez une fois sur *Menu* () pour accéder aux options du mode de lecture. Défilez vers le haut ou le bas et appuyez sur *OK* pour sélectionner une option du fichier vidéo ou photo affiché actuellement.

- *Effacer*. Permet d'effacer le fichier affiché ou d'effacer tous les fichiers.
- Protéger. Permet de verrouiller ou de déverrouiller le fichier actuellement affiché ou tous les fichiers.

MENU DES RÉGLAGES

Option	Description
Date/heure	Permet de changer la date et l'heure en utilisant les touches \blacktriangle et \blacktriangledown , et appuyez sur OK pour confirmer.
Mise hors fonction automatique	Permet de régler le délai de mise hors fonction automatique lorsqu'en mode de veille.
Langage	Sélectionnez l'anglais (par défaut), le français, l'espagnol ou le portugais.
Fréquence	Sélectionnez 50 Hz ou 60 Hz (par défaut) et appuyez sur <i>OK</i> .
Écran de veille	Permet de régler la mise hors fonction automatique de l'écran ACL après de début de l'enregistrement.

Option	Description
Véhicule/ID chauffeur	Offre une manière d'identifier le véhicule dans lequel le dispositif est installé (jusqu'à neuf caractères alphanumériques).
Rotation d'image	Permet d'effectuer la rotation de l'image.
Format	Permet de formater la carte microSD.
Réglages par défaut	Permet de rétablir les réglages par défaut.
[1.00]	Permer d'afficher la version du microprogramme.

PROCÉDURE D'IDENTIFICATION DU VÉHICULE ET DU CHAUFFEUR "ID VÉHICULE/CHAUFFEUR"

Cette option du menu vous permet d'entrer un numéro de licence ou autre identifiant (jusqu'à neuf caractères alphanumériques) afin d'identifier le véhicule dans lequel le dispositif est installé. Cette fonction est pratique si le dispositif est partagé entre les véhicules et la vidéo doit être liée à un véhicule spécifique, ou si vous surveillez plusieurs dispositifs pour plusieurs véhicules.

- 1. Si un enregistrement est en cours, appuyez sur **OK** pour l'arrêter.
- Appuyez deux fois sur *Menu* () pour accéder au menu des réglages.
- 3. Défilez jusqu'à l'option *ID véhicule/chauffeur*. Appuyez sur **OK** pour sélectionner l'option.
- Le sélecteur de caractères de l'option *ID véhicule/chauffeur.* apparaîtra à l'écran. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour défiler à travers les caractères.

Les options de caractères sont vides, 0 - 9, et A - Z (lettres majuscules).

 Appuyez sur *Menu* () pour sélectionner ce caractère et vous déplacer à la position suivante. Le sélecteur se déplacera au prochain espace. Continuez la sélection des caractères.

Par défaut = tous les caractères vides.

- 7. L'identifiant apparaîtra après l'horodatage lors de la lecture vidéo.

Pour changer un caractère : Appuyez successivement sur *Menu* () pour défiler à travers les caractères. Changez le caractère à l'aide des touches ▲ ou ▼ et appuyez sur *Menu* () pour sélectionner le caractère suivant. La pression de la touche *OK* vous permet également de retourner au menu des réglages.

Pour retirer un caractère : Appuyez successivement sur *Menu* (目) pour défiler à travers les caractères à effacer. Sélectionnez le caractère et appuyez sur *Menu* (目). La pression de la touche *OK* vous permet également de retourner au menu des réglages.

CONNEXION À UN ORDINATEUR

Si vous connectez la DC1 à un ordinateur (à l'aide du câble USB inclus), l'ordinateur vous offrira les deux options suivantes :

- · Stockage de masse
- · Caméra sur ordinateur

Stockage de masse

Sélectionnez l'option de stockage de masse pour gérer et visionner le contenu de la carte mémoire microSD sur l'ordinateur.

- 1. Lorsque l'unité est détectée sur l'ordinateur en tant qu'unité de stockage de masse, sélectionner le visionnement du fichier DCIM.
- Cliquez sur le fichier DCIM pour ouvrir et visionner les enregistrements et les photos d'une date en particulier. Les enregistrements verrouillés/protégés porteront la mention "SOS" avant le nom du fichier afin de vous permettre de les identifier rapidement des autres enregistrements.

Caméra Web

Cette option vous permet d'utiliser l'enregistreur DC1 en tant que caméra Web.

DÉPANNAGE

Problèmes généraux	Solution possible
La caméra ne se met pas hors fonction lorsque le moteur du véhicule est coupé.	 Vérifiez le guide d'utilisation de votre véhicule afin de vérifier si vous avez branché la caméra à une prise qui fonctionne uniquement lorsque le moteur est en fonction ou à la position ACC.
	 Si vous avez branché la caméra correctement et que celle-ci demeure en fonction lorsque le moteur du véhicule est coupé, consultez le www. uniden.com pour plus de détails.
L'unité ne prend pas de photos ou d'enregistrements vidéo. L'enregistrement s'arrête automatiquement pendant	 Assurez-vous que la carte microSD est formatée correctement et est insérée dans la fente de carte
l'enregistrement.	 memoire correctement. Utilisez le type de carte mémoire microSD recommandé (minimum de 8 Go et de classe 10).

Problèmes généraux	Solution possible
La vidéo n'est pas claire.	Assurez-vous qu'il n'y a pas d'empreintes digitales ou de poussière sur l'objectif. Assurez- vous que l'objectif est propre en tout temps.
Les images sont foncées pendant l'enregistrement de l'eau ou du ciel.	Réglez le réglage de l'indice de lumination (EV).
La couleur des images n'est pas bonne.	Réglez la balance des blancs au réglage automatique.
Interférence par rayures dans l'image.	Vérifiez les options de fréquences. (Réglages/Fréquences) est réglé à 60 Hz pour l'Amérique du Nord.
L'unité tombe en panne.	Utilisez une attache feuille et appuyez sur le bouton de réinitialisation pour redémarrer l'unité.

SPÉCIFICATIONS

Écran	ACL de 1,5 po
	DDRT Windows 2000/XDN/into/7/0/0.4
Systemes	Windows 2000/XP/Vista/7/8/8.1
compatibles	Mac OS 10+/LINOX (camera Web/stockage)
Température de fonctionnement	32° F ~ 122° F (0° C ~ +50° C)
Température d'entreposage	25° F ~ 140° F (-10° C ~ +60° C)
Dimensions	66 mm (L) x 31 mm (H) x 41 mm (P)
Humidité de fonctionnement	10 ~ 90 %
Stockage	Carte microSD (d'un maximum de 32 Go) de classe 10 (carte microSD de 8 Go incluse)
Durée d'enregistrement	Durée d'enregistrement : 1 min, 3 min, 5 min
Résolution	1920x1080/ /1440x1080/1280x720/848x480/640x4 80/320x240
Angle de	140°
visionnement	
Zoom	Zoom numérique 4x
Alimentation	Chargeur d'allume-cigarette de 12 volts
	Entrée : 12 V~24 V
	Sortie : 5V CC/1 amp.
	• Pile au lithium-ion intégrée de 110 mAh (10 min.)
Type de capteur	1,3 mégapixel CMOS
Capteur d'image	1/3"
Vitesse de trame	30 trames/sec.
Enregistrement sonore	Oui (microphone intégré)
Canaux	1
Capteur G	Oui
Format vidéo	AVI
Résolution vidéo	12M/10M/8M/5M/3M, 2M, VGA, 1.3M
Codec vidéo	MJPG
Codec audio	PCM

INFORMATION RELATIVE À LA FCC/INDUSTRIE CANADA

Conformité à la FCC

Avis de conformité à la FCC : Ce dispositif a été testé et s'avère conforme à l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ce dispositif est soumis aux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

Conformité à Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licences d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Important : Tout service sous garantie requière une preuve de l'achat original.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après 'UNIDEN'').

ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période d'un an, Uniden garantit à l'acheteur original que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous. **DURÉE DE LA GARANTIE**: Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable ou nécessaire, (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie, et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie. le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni d'autres frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encourus par le répondant ou l'un de ses représentants relativement à l'exécution de cette garantie. Le répondant pourra, à sa seule discrétion, remplacer l'appareil par un appareil neuf ou remis à neuf. LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. QU'ELLE SOIT FORMELLE. TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI. INCLUANT. MAIS SANS S'Y LIMITER. TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISION POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou certains États ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits variant de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

MARCHE À SUIVRE POUR HONORER LA GARANTIE : Si, après avoir suivi les directives du guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que votre appareil est défectueux, emballez-le soigneusement (dans son emballage original, si possible). Joignez-y votre preuve d'achat et une note décrivant le problème. Expédiez l'appareil, port payé, par l'entremise d'un service postal certifié et assuré ou d'un courrier qui vous permettra de retrouver ultérieurement l'envoi, au répondant de la garantie, à l'adresse suivante :

Uniden America Corporation A/S Saddle Creek 743 Henrietta Creek Rd., Suite 100 Roanoke, TX 76262